

نام و نام خانوادگی:

مقطع و رشته: نهم

نام پدر:

شماره داوطلب:

تعداد صفحه سؤال: ۱ - صفحه

جمهوری اسلامی ایران

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران

دیرستان غیردولتی دخترانه دوره اول متوسطه (واحد رسالت)

آزمون میان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۸ - ۹۷

نام درس: عربی

نام دبیر: سمیه میخچه گر

تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۱/۱۹

ساعت امتحان: ۷:۱۵ صبح

مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

ردیف	سوالات	محل مهر یا امضاء مدیر	نمره
۱	جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید . ■ الحيوانات سمعن من بعيد أصوات عجيبة و هربن بغته . ■ قال رسول الله في هذا الحديث : من طلب شيئاً وجد ، وجد . ■ يا إنسان إعمل لدينك كاتك تعيش أبداً . ■ المعلمة ذهبت لمشاهدة ملف مريم و فهمت ابوها كانت راقدة في المستشفى. ■ عليكم بالصبر فإن الصبر من الايمان كالرأس من الجسد . ■ طرده المدير من الإدارة و هو صار مسؤولاً في مختبر علمي. ■ أنا أعمل مع سيارة الأجرة وكننت أعرف الأجرة للمتحف أربعون ريالاً .	۷	
۲	گزینه ی مناسب را از داخل پرانتز پیدا کرده و در جای مناسب بنویسید . (لاتذهبا - یا محمد - لا تذهبن - لا تنظروا - أيها الولدان - یا لاعبة - لا تذهب - أيها الرجال) ■ إلى كثرة أموالهم ، أيها الأولاد . ■ لا تفتحي الباب ■ من هنا يا بنات. ■ لا تنظرا إلى الحرام..... .	۲	
۳	موارد خواسته شده را بنویسید . جمع کلمه " شراب " : مضارع کلمه " لام " : نقص ≠ مضارع کلمه " استخراج " :	۲	
۴	موارد خواسته شده را بنویسید . قسم بيننا الكبير إلى نصفين و جعله شركتان . مضاف اليه : مضاف اليه : صفت : مرقد الشاعر الإيراني في هذه المدينة . مضاف : موصوف :	۲	
۵	گزینه ی مناسب را از داخل پرانتز پیدا کرده و در جای مناسب بنویسید و جمله را ترجمه کنید . (كنتن تسمعن - الرجال - كئن يسمعن - الرجال) ■ الطالبات كلام المعلم . ترجمه : ■ كانا يتكلمان مع الأستاذ . ترجمه :	۲	
۶	برای هر توضیح کلمه ی مناسب را بنویسید . ■ قطرات الماء تنزل من السحاب ■ الإمتناع عن الطعام و الشراب لفريضة دينية ■ الذي لا ينجح في إمتحان ■ هو لا يقدر أن يسمع جيداً	۲	



اداره‌ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره‌ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان دوره اول غیر دولتی دخترانه (واحد رسالت)

کلید سؤالات میان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۸ - ۹۷

نام درس: عربی نهم
نام دبیر: سمیه میخچه‌گر
تاریخ امتحان: ۹۸/۰۱/۱۹
ساعت امتحان: ۷:۱۵ صبح
مدت امتحان: ۵۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	■ حیوان ها از دور صداهای عجیبی شنیدند و ناگهان فرار کردند . ■ فرستاده ی خدا در این حدیث فرمود : هرکس چیزی را خواست و تلاش کرد ، یافت (بدست آورد) . ■ ای انسان برای دنیایت کار کن گویی که تو تا ابد زندگی می کنی . ■ معلم برای مشاهده ی پرونده ی مریم رفت و فهمید که پدرش در بیمارستان بستری بود . ■ شما باید صبر کنید پس قطعاً صبر از ایمان مانند سر از بدن است . ■ مدیر او را از اداره به تندی راند و او مسوولی در آزمایشگاه علمی شد . ■ من با تاکسی کار می کنم و می دانم کرایه ی موزه چهل ریال است .	
۲	■ إلى كثرة أموالهم ، أيها الأولاد . لا تنظروا ■ لا تفتحي الباب يا لاعبة ■ من هنا يا بنات. لا تذهبن ■ لا تنظرا إلى الحرام..... أيها الولدان	
۳	جمع کلمه " شراب " : أُشربة مضارع کلمه " لام " : يلوُم نقص ≠ کثر مضارع کلمه " إستخرج " : إستخرَج	
۴	قسَمَ بَيْنَنَا الْكَبِيرَ إِلَى نَصْفَيْنِ وَجَعَلَهُ شُرَكَتَانِ . مضاف الیه : نا صفت : الكبير مرقَدُ الشاعر الإيراني في هذه المدينة . مضاف : مرقد موصوف : الشاعر	
۵	■ الطالبات كلام المعلم . كنَّ يسمعنَ ترجمه: دانش آموزان حرف معلم را می شنیدند. ■ كانا يتكلمان مع الأستاذ . الرجلان ترجمه: دو مرد با استاد صحبت می کردند.	
۶	■ قطراتُ الماء تنزلُ مِنَ السَّحَابِ :المطر ■ الإمتناع عَنِ الطَّعامِ وَ الشَّرَابِ لفريضة دينية .: الصوم ■ الذي لا ينجح في إمتحان :\الراسب ■ هو لا يقدرُ أن يسمع جيِّداً .: ثقیل السَّمع	
جمع بارم : ۱۷ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح : سمیه میخچه‌گر امضاء: